

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 15-17 de mayo de 2002

PROYECTOS QUE REQUIEREN LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA

Tema 6 del
programa

Para aprobación



Distribución: GENERAL
WFP/EB.2/2002/6/3
4 abril 2002
ORIGINAL: INGLÉS

OPERACIÓN PROLONGADA DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN — AZERBAIYÁN 10168.0

**Ayuda alimentaria selectiva para el
socorro y recuperación de personas
desplazadas y grupos vulnerables en
Azerbaiyán**

Número de beneficiarios	430.500
Duración del proyecto	36 meses (del 1° de enero de 2003 al 31 de diciembre de 2005)

Costo (dólares EE UU)	
Costo total para el PMA	20.163.915
Costo total de los alimentos	11.358.459

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

Nota para la Junta Ejecutiva

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse al funcionario del PMA encargado de la coordinación del documento, que se indica a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director del Despacho Regional para
Europa Oriental (ODR):

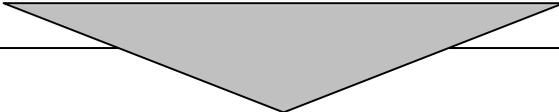
Sr. S. Malik

tel.: 066513-2209

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase a la Supervisora de la Dependencia de Servicios de Reuniones y Distribución (tel.: 066513-2328).



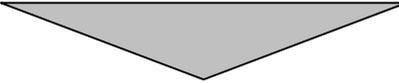
Resumen



En 1989, Azerbaiyán entabló un conflicto militar con Armenia por el enclave de Nagorno-Karabaj. Como consecuencia del mismo, más de 800.000 azeríes se convirtieron en personas desplazadas en el interior del propio país (PDI) o en refugiados. En el primer año del programa, el PMA proporcionará asistencia a 165.000 de las 300.000 PDI y otras personas vulnerables en zonas rurales, con una reducción gradual a 122.000 beneficiarios en el tercer año. Para la mayoría de las PDI, la autosuficiencia no es una posibilidad realista en el contexto actual, con malas perspectivas de empleo y escaso gasto social por parte del Gobierno. El PMA proporcionará a cada persona un 50% de las necesidades nutricionales mínimas y estudiará la aplicación de planes de generación de empleo y de capacitación adecuados para esta población con un nivel de educación relativamente elevado. Se introducirá la alimentación escolar en la escuela primaria y los asistentes de preescolar recibirán incentivos y capacitación. Se apoyarán planes de generación de ingresos en los casos en que existan oportunidades de comercialización.

El eficiente sistema de distribución del PMA ha permitido reducir al mínimo las pérdidas o utilización inapropiada de los productos alimenticios y continuará prestando servicio a la población seleccionada en 23 de los 58 distritos de Azerbaiyán. Los objetivos del programa son contribuir a mantener un estado nutricional aceptable de las PDI y de otros grupos vulnerables, incentivar la asistencia de los niños a las escuelas primarias y prevenir el abandono escolar, particularmente de las niñas, contribuir a mejorar condiciones de vida de las PDI, reforzar su capacidad de subsistencia, y crear activos mediante actividades de capacitación y de generación de ingresos. Se aplicará un sistema de seguimiento mejorado para controlar los correspondientes indicadores. Se mantendrán los altos niveles actuales de participación y de acceso directo de las mujeres a las asignaciones de alimentos. El pronóstico económico optimista a medio plazo sugiere que el PMA posiblemente podrá reducir de forma significativa la distribución gratuita tras el período de tres años.

Proyecto de decisión



La Junta aprueba la OPSR para Azerbaiyán 10168.0 — Ayuda alimentaria selectiva para el socorro y recuperación de personas desplazadas y grupos vulnerables en Azerbaiyán (WFP/EB.2/2002/6/3).



CONTEXTO Y JUSTIFICACIÓN

Contexto de la crisis

1. En 1989, surgió un conflicto militar entre Azerbaiyán y Armenia por la disputa del enclave de Nagorno-Karabaj; en 1991 el conflicto aumentó de intensidad hasta desembocar en una guerra abierta, y continuó hasta que se alcanzó un alto el fuego en 1994. Azerbaiyán perdió el 20% de su territorio, y alrededor de 600.000 civiles—320.400 mujeres y 279.600 hombres—se convirtieron en PDI. Otros 200.000 azeríes huyeron de Armenia y se convirtieron en refugiados. La proporción de PDI en Azerbaiyán es una de las más altas del mundo: se calcula que el 10% de los 8 millones de habitantes son PDI y refugiados. Estas personas han vivido durante más de un decenio en condiciones extremadamente difíciles. El enclave de Nagorno-Karabaj y siete distritos colindantes aún están en disputa.
2. Tras el alto el fuego, se pusieron en marcha varias iniciativas de paz, auspiciadas por el Grupo de Minsk de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), pero no dieron resultado. El Gobierno de Azerbaiyán insiste en que la única solución duradera es el retorno de las PDI a sus hogares en los territorios ocupados. Existen escasas posibilidades de superar el estancamiento político al que se ha llegado con Armenia; todas las predicciones apuntan a la continuación de la actual situación pendiente de resolución.
3. La situación en Azerbaiyán se asemeja a la de otros países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI). La población de estos países estaba acostumbrada a los servicios sociales que proporcionaba el estado, aunque éstos eran a menudo de calidad mediocre. No existía desempleo ni pobreza extrema. Aunque la independencia aportó una mayor libertad política y económica, se llevó muchas de las prestaciones que antes se daban por sentadas. No surgió un sector privado viable que ocupara el vacío generado, y la economía se estancó.
4. Poco tiempo después de alcanzar su independencia en 1991, Azerbaiyán inició la transición a una economía de mercado. Sin embargo, este proceso se frenó en seco al crecer la intensidad de la guerra con Armenia. El conflicto ocasionó enormes sufrimientos entre la población y obstaculizó el desarrollo del país. El declive económico que sufrió Azerbaiyán a principios de la década de los noventa fue el más grave de entre los países de la CEI. Entre 1990 y 1995, el producto bruto disminuyó un 58% y los salarios reales disminuyeron en más del 80%. A pesar del resurgimiento económico general que comenzó en 1996, en 1999 los salarios reales fueron aún un 64% más bajos que los de 1990. El desempleo podría ser de hasta el 25%, aunque la tasa registrada oficialmente en 1999 fue el 1,2%, según fuentes independientes¹.
5. El impacto de la crisis económica se refleja en el hecho de que Azerbaiyán ocupa el 90º lugar de un total de 173 países en relación con el índice de desarrollo humano (IDH) según el *Informe sobre el desarrollo humano 2000* del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en el que se indica que alrededor del 70% de la población, de la que el 60% eran mujeres, vivía por debajo de la línea de pobreza. La esperanza de una recuperación económica descansa ahora principalmente en las considerables reservas de petróleo de Azerbaiyán. Sin embargo, la explotación de estos recursos se ha producido de

¹ Salvo indicación en contrario, todas las estadísticas mencionadas en este documento se han obtenido del *Informe sobre desarrollo humano 2000 en Azerbaiyán* del PNUD, publicado en marzo de 2001, y de la *Evaluación común del país, República de Azerbaiyán* del Equipo de Coordinación de las Naciones Unidas, publicado en septiembre de 2001.



forma más lenta de lo esperado, y no se prevé que se obtendrán beneficios significativos hasta 2005 ó 2006.

6. El sector agrícola, que representa el 22% del producto interior bruto (PIB) y el 31% de los empleos, sigue en crisis, y no presenta signos de recuperación. Entre 1991 y 1996, como consecuencia del colapso de la Unión Soviética, la producción agrícola descendió bruscamente, se perdieron mercados y disminuyó el acceso a insumos como maquinaria agrícola, semillas y fertilizantes. La situación se agravó por el conflicto con Armenia, que supuso la pérdida del 70% de las tierras fértiles de Azerbaiyán. Desde 1999, los problemas se han visto exacerbados por la escasez de lluvias. La producción interna de cereales es insuficiente para cubrir las necesidades. En consecuencia, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha clasificado a Azerbaiyán como país de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA).
7. Los indicadores del estado nutricional de la población obtenidos recientemente son alarmantes, particularmente los de los niños. Una encuesta de indicadores múltiples por conglomerados (MICS), realizada en 2000 por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), reveló tasas de retraso del crecimiento grave y moderado del 20%, y 8% de emaciación entre niños menores de cinco años. Son frecuentes las enfermedades debidas a carencias de micronutrientes, particularmente entre las mujeres y los niños.

Análisis de la situación

8. Las poblaciones desplazadas en Azerbaiyán son las que sufren de forma más acusada la escasez de oportunidades de empleo y la falta de acceso a los servicios sociales. Según estadísticas del gobierno de enero de 2000, únicamente un tercio de las PDI en edad de trabajar tenían empleo y se trataba principalmente de personas que vivían en las grandes ciudades como Bakú y Sumgait. Únicamente el 26% de las PDI con empleo son mujeres. Un análisis de la economía alimentaria del hogar realizado por el PMA en octubre de 2001 determinó que alrededor del 90% de las PDI a las que se proporcionó asistencia disponían de ingresos insuficientes para cubrir las necesidades básicas. El estudio determinó que el 54% de los hogares de PDI satisfacían sus necesidades gracias a subsidios del gobierno, el 27% gracias a la ayuda del PMA y el 19% mediante ingresos generados por miembros de la familia.
9. El estudio reveló un grave deterioro de las condiciones de vida de las PDI en los dos años transcurridos desde el estudio anterior. Por ejemplo, mientras que en el período 1998-1999 el 44% de los hogares estudiados podía cubrir sus necesidades alimenticias básicas, en 2001 la proporción fue del 19%. Los ingresos mensuales medios de una familia de PDI son el equivalente a 46 dólares EE UU. El costo de los alimentos necesarios para satisfacer las necesidades alimentarias mínimas es de 82 dólares si se incluyen carne, pescado, productos avícolas y leche, o bien 60 dólares, en caso contrario. La ración de alimentos del PMA representa una ayuda esencial, dadas las escasas posibilidades de generar ingresos adicionales.
10. Según el Comité de Estado de Azerbaiyán para los refugiados y personas desplazadas en el interior del país (SCRIDP), los indicadores de la salud y el estado nutricional de las PDI son substancialmente peores que los valores medios nacionales. En el 26% de los hogares de PDI existen miembros que presentan malnutrición, frente a la media nacional del 10%; la tasa de malnutrición crónica en niños desplazados en el interior del país de 6 a 59 meses es el 30%, frente al 21% en el conjunto del país; la tasa de anemia en mujeres desplazadas en el interior del país es del 41%, frente al 35% de la media nacional; la tasa de bocio grado I en adultos es del 23%, frente a una tasa nacional del 10%.



11. Desde que el PMA inició su operación en 1994, la población de PDI se ha mantenido en 600.000 personas. De éstas, al menos la mitad ha emigrado a ciudades, donde sus posibilidades de supervivencia son mayores porque disponen de un mayor acceso a servicios y oportunidades de encontrar empleo. El resto vive en zonas rurales y ciudades pequeñas. Muchas personas viven en refugios provisionales, como refugios subterráneos y vagones de tren.
12. Los diferentes organismos de ayuda humanitaria se responsabilizan de diferentes zonas, y el PMA es responsable de más de la mitad de las personas que necesitan ayuda en zonas rurales. Entre 1994 y 1999, el PMA proporcionó 52.000 toneladas de ayuda alimentaria a 215.000 beneficiarios por medio de la operación de urgencia (OU) 5302. Conforme a las recomendaciones de la misión de evaluación de 1999, en julio de 1999, la OU 5302 se sustituyó por la operación prolongada de socorro y recuperación (OPSR) 6121.00, con una duración de tres años.
13. En la mencionada OPSR, al comienzo de las actividades de recuperación se preveía una reducción substancial del número de casos. Sin embargo, estas expectativas eran excesivamente optimistas. Aunque se intentaron actividades piloto de alimentos por trabajo (APT), las perspectivas económicas no eran propicias para lograr la autosuficiencia, la capacidad de ejecución fue insuficiente y no se recibieron los insumos no alimentarios esperados.
14. El PMA, en cooperación con el UNICEF, ha proporcionado alimentos a 1.100 niñas, 900 niños y 200 mujeres asistentes en 36 centros de educación preescolar, como parte del componente de APT. La misión de evaluación del PMA de octubre y noviembre de 2001 informó del extraordinario trabajo realizado en estos centros y recomendó que la actividad continuara y se extendiera a otras zonas, si fuera posible.
15. La misión recomendó la implantación de programas de alimentación escolar para atender a los problemas de malnutrición de los niños desplazados en el interior del país y ayudar a minimizar el descenso de la asistencia a la escuela, particularmente entre las niñas. La educación ya no es gratuita, por lo que los padres deben hacerse cargo del costo de la escolarización y los artículos y la ropa utilizados en la escuela, incluso en las escuelas primarias. Los programas de alimentación escolar proporcionarían un apoyo esencial.

Políticas y programas de recuperación del Gobierno

16. El Gobierno de Azerbaiyán considera que la cuestión de las PDI es de máxima prioridad, por razones humanitarias y de seguridad nacional. El Decreto Presidencial de septiembre de 1998, dirigido a la población desplazada, permitió alcanzar nuevas cotas de confianza y cooperación entre el Gobierno y los organismos internacionales. El Gobierno hace lo que puede para proporcionar un generoso conjunto de servicios sociales a las PDI, como son la exención del pago de los servicios públicos (agua, electricidad, etc.), un subsidio mensual en metálico y ayudas a las familias con hijos. La subvención del pan se triplicó en 2001. En conjunto, el 4,1% del presupuesto estatal para 2000 se destinó a los refugiados y PDI, una cantidad tres veces superior a la de 1998.
17. Hasta la fecha, se han distribuido 47.000 hectáreas de tierras a explotaciones colectivas e individuales, para desarrollar programas agrícolas para PDI y refugiados. Pero la producción ha sido mínima, ya que estas tierras a menudo estaban en zonas marginales afectadas por la sequía. El Gobierno ha ofrecido garantías de que una parte de los 10 millones de dólares del Fondo Social de Inversión del Banco Mundial destinados a PDI se destinarán, junto con ayuda alimentaria del PMA, a apoyar actividades de recuperación y mejorar las condiciones de vida de las PDI. Según recomendó la misión de evaluación, se introducirán planes de generación de empleo (PGE), mediante actividades como el



mantenimiento y reparación de refugios, instalaciones de saneamiento y carreteras de los campamentos, y mediante servicios de asesoramiento nutricional y psicosocial. Además de las inversiones de las Naciones Unidas y de las organizaciones no gubernamentales (ONG), el Gobierno ha atraído inversiones del sector privado, entre las que destaca una donación de 2,2 millones de dólares EE UU realizada por AGIP Azerbaiyán en el año 2000 para mejorar las condiciones de vida de las PDI y refugiados.

Justificación

18. Sin posibilidad de reasentamiento, o de acceso a tierras o empleos, las PDI de zonas rurales continuarán dependiendo de la ayuda alimentaria como elemento esencial de apoyo social. La misión de evaluación del PMA de octubre y noviembre de 2001 confirmó que sin ayuda alimentaria se deteriorará rápidamente la precaria situación de la población de PDI en Azerbaiyán. Se debe producir una transformación del tipo de ayuda, desde el socorro a la recuperación con ayuda alimentaria, en el contexto de una evaluación realista de la capacidad de actuación del Gobierno y los asociados.

ESTRATEGIA DE RECUPERACIÓN

Necesidades de los beneficiarios

19. Durante la OPSR, el PMA y sus asociados seguirán evaluando periódicamente las necesidades alimentarias. Los estudios de evaluación incluirán encuestas sobre nutrición, análisis de la economía alimentaria del hogar y otras técnicas de diagnóstico rural participativo (DRP). Conforme a la recomendación de la misión de evaluación, para que la selección sea más exacta se utilizará el análisis y cartografía de la vulnerabilidad (VAM).

Socorro prolongado

20. El PMA proporcionó asistencia en 2001 a 140.000 beneficiarios. Tras el cierre de algunas ONG islámicas por motivos de seguridad, el Gobierno solicitó al PMA que se hiciera cargo de las aproximadamente 22.200 personas a las que atendían estas ONG. Se está procediendo actualmente a reinscribir a estas personas. La no asistencia a dos distribuciones de alimentos consecutivas conlleva la eliminación de forma permanente de la lista, lo que, junto con las bajas de las personas que participan en actividades de alimentos para la creación de activos, ha permitido reducir de forma gradual el número de beneficiarios desde 162.200, en el primer año, a 114.700, en el tercero. Estas cifras incluyen a otros grupos vulnerables como inválidos y huérfanos que han recibido ayuda alimentaria en el marco de la actual OPSR. Hasta hoy, el 55% de las PDI receptoras de alimentos en las distribuciones han sido mujeres.
21. Durante la fase inicial del reasentamiento, las necesidades pueden ser tan grandes como en la fase de urgencia: las personas que regresan encuentran tierras abandonadas e infraestructuras cuyo mantenimiento se ha descuidado y deben enfrentarse a los gastos derivados de la reconstrucción de sus viviendas. Durante el reasentamiento, el PMA proporcionará a los repatriados un lote de ayuda para el reasentamiento suficiente para un período de transición de tres meses. El PMA evaluará de forma periódica las necesidades de los repatriados y cubrirá, en caso necesario, las necesidades de personas extremadamente vulnerables. La selección de las personas a las que se proporcionará asistencia especial la realizarán las comunidades o los organismos asociados del PMA. La provisión de alimentos se realizará a través de las estructuras de distribución existentes. El



PMA ayudará a las comunidades a realizar una selección más refinada y sugerirá formas de ayuda adicionales para personas vulnerables.

Alimentación escolar

22. Aunque en 2001 asistieron a escuelas primarias 36.765 niños desplazados en el interior del país, la tasa actual de asistencia ha disminuido, particularmente la de las niñas, desde casi el 100% a principios de la década de los noventa a entre el 80 y el 85%. El programa piloto de alimentación escolar fomentará la asistencia de los niños a la escuela. Son frecuentes en niños desplazados en el interior del país las enfermedades debidas a carencias de micronutrientes, como la anemia. La alimentación escolar proporcionará a los niños y familias de los asentamientos más pobres una canasta de alimentos equilibrada adicional, que incluye alimentos compuestos como harina de trigo enriquecida con hierro, aceite enriquecido con vitamina A, mezcla de trigo y soya (MTS) y sal yodada. Este aporte adicional puede ayudar a fomentar su capacidad de aprendizaje, aunque este efecto no es fácilmente cuantificable. Se prevé que la OPSR proporcionará asistencia a 1.500 niños desplazados en el interior del país en escuelas primarias en el primer año, y en el tercer año aumentará hasta 2.500, de los que el 65% serán niñas.

Recuperación

23. El componente de recuperación en régimen de alimentos para la creación de activos proporcionará asistencia a 1.300 personas durante el primer año, aumentándose el número de beneficiarios hasta 4.800 en el tercer año, conforme se desarrolle la capacidad de ejecución. Este componente incluirá un plan comunitario de generación de empleo cuyo objetivo será mejorar las condiciones de vida y ambientales de las PDI, lo que proporcionará un incentivo adicional para el trabajo a corto plazo. Las autoridades locales seleccionarán estos planes, que se asociarán a subvenciones no alimentarias adicionales facilitadas a través del Fondo de Inversión Social del Gobierno, con el apoyo de una subvención del Banco Mundial. Se desarrollarán, con la colaboración de ONG, oportunidades de generación de ingresos y capacitación para las PDI. Se continuará prestando apoyo a los asistentes de preescolar mediante un proyecto asociado a una iniciativa conjunta del PMA y el UNICEF. En cumplimiento de los Compromisos del PMA relativos a la mujer, se procurará asegurar que al menos el 50% de los beneficiarios directos de las actividades generadoras de ingresos y titulares de los activos creados sean mujeres.

Función de la ayuda alimentaria

Socorro prolongado

24. La distribución general de alimentos a PDI y otros grupos vulnerables, correspondiente a alrededor del 50% del consumo mínimo familiar, seguirá reduciendo la diferencia entre la asistencia social de subsistencia y las necesidades mínimas familiares. Los lotes de alimentos para el reasentamiento permitirán la subsistencia de los repatriados hasta que alcancen la autosuficiencia. En los asentamientos de PDI, los niños de familias vulnerables que asisten a escuelas primarias recibirán raciones para llevar a casa, a condición de que asistan con regularidad a la escuela.

Recuperación

25. La ayuda alimentaria, combinada con recursos complementarios de los donantes, proporciona una cierta autosuficiencia a las PDI que participan en actividades de alimentos



para la creación de activos. Se fomentará la autoayuda de las comunidades, por ejemplo con iniciativas dirigidas a personas necesitadas, mediante planes de generación de empleo para mejorar las condiciones de vida en los asentamientos y empleo en centros de atención diurna. Las actividades de alimentos para la creación de activos ayudarán a conseguir medios de subsistencia mediante actividades de alimentos para la capacitación (APC) y proyectos de generación de ingresos, que habitualmente estarán asociados a iniciativas de microfinanciación de ONG. Ambas actividades generan activos y desarrollan los recursos humanos. Este tipo de proyectos mejora las oportunidades de lograr medios de subsistencia sostenibles durante y después de la situación de desplazamiento, en lugar de satisfacer únicamente las necesidades inmediatas.

26. La OPSR prestará apoyo a proyectos sociales comunitarios para personas especialmente vulnerables. El Gobierno, los organismos de las Naciones Unidas, las ONG y los donantes realizarán conjuntamente un estudio de la redistribución social en la población seleccionada.

Enfoques de intervención

27. La OPSR, de tres años de duración, desde enero de 2003 a diciembre de 2005, consiste esencialmente en un programa de asistencia y mantenimiento de las personas excluidas de los sistemas laborales o de bienestar social como consecuencia de su condición de desplazados. Sin embargo, cuando sea posible, el PMA promoverá proyectos destinados a lograr la autosuficiencia de personas con un buen nivel de educación que buscan una forma de vida digna. En los apartados 28 a 30 se describen los diferentes enfoques.
28. **La asistencia y mantenimiento** de las personas más vulnerables incluirá lotes para el reasentamiento e intervenciones dirigidas específicamente a las personas más necesitadas, incluidas la alimentación escolar y la asistencia a grupos vulnerables diferentes de los desplazados en el interior del país. La oficina del PMA en Azerbaiyán preconizará un enfoque de reasentamiento coordinado, con la participación del Gobierno, organismos de las Naciones Unidas, ONG y donantes.
29. **La asistencia a la educación primaria mediante la alimentación escolar**, particularmente en comunidades desplazadas o recientemente reasentadas, se realizará en el contexto de una estrategia por distritos. Dependerá de la capacidad que tengan las administraciones locales, la dirección de los colegios y las asociaciones de padres para mantener registros de la asistencia y la inscripción e informar sobre la utilización de los productos alimenticios. Se realizarán distribuciones cada dos meses, por medio de los canales existentes.
30. Además de los planes de empleo de corta duración identificados por el Gobierno, el PMA prestará apoyo a la **creación de activos y el fomento de la autosuficiencia** de las personas capaces de aprovechar la capacitación para el empleo y el desarrollo de aptitudes.

Evaluación de riesgos

31. La actual situación pendiente de resolución implica que el conflicto de Armenia puede resurgir, ocasionando más inestabilidad y desplazados. En ese caso, aumentarían las actividades de socorro de urgencia pero se vería debilitado el componente de recuperación. La mayor inseguridad limitaría el acceso del personal humanitario. Las posibles crisis políticas o económicas en países vecinos pueden afectar negativamente a Azerbaiyán. La continuación de la crisis en Afganistán situará sin duda a Azerbaiyán en una posición estratégica en el orden político emergente. Entre tanto, se ha intensificado la preocupación por la seguridad en el interior del país. El Gobierno pone especial cuidado en evitar el



malestar entre la población de PDI, que podrían aprovechar los partidos de la oposición para inducir una mayor desestabilización.

Metas y objetivos

32. De conformidad con la Declaración sobre el cometido del PMA y la política del Gobierno, la meta de la OPSR es promover la seguridad alimentaria en grupos vulnerables mediante intervenciones dirigidas a beneficiarios seleccionados, especialmente en zonas con altas concentraciones de PDI. Los objetivos del programa, en los que se presta particular atención a las cuestiones de igualdad entre hombres y mujeres, son:
- mantener un estado nutricional mínimo aceptable de PDI y otros grupos vulnerables con inseguridad alimentaria;
 - proporcionar un incentivo para la asistencia a la escuela, prevenir el abandono escolar en escuelas primarias, particularmente entre las niñas, y enfrentarse a las carencias de micronutrientes;
 - mejorar las condiciones de vida de las PDI, particularmente de las mujeres y niños, y fortalecer su capacidad de subsistencia; y
 - crear activos mediante la capacitación y generación de ingresos, de los que se beneficien en igual medida las mujeres y los hombres.

COMPONENTES DEL PLAN DE EJECUCIÓN

Componentes clave del programa

33. La OPSR comprende dos componentes principales, de socorro prolongado y de recuperación, que se deben ejecutar de forma simultánea, aunque con una atención creciente a la recuperación, dentro de las limitaciones que presentan las PDI.

Componente A — Socorro prolongado

34. El principal grupo al que se dirige este componente son las personas desplazadas en asentamientos rurales y periurbanos en el interior del país. Estas personas viven en tiendas de campaña, edificios inacabados, asentamientos prefabricados, vagones de tren no utilizados en estaciones de tren y cuevas subterráneas utilizadas anteriormente como refugios para animales durante el invierno, que en las zonas “liberadas” de las tierras bajas están próximos a los territorios en disputa. Aunque pueden existir pequeñas diferencias de niveles de ingresos entre los diferentes hogares, las condiciones de vida son generalmente uniformes, con tasas de desempleo muy altas. El PMA proporcionará cada dos meses una ración de alimentos compuestos a cada persona de la familia, previa presentación de los correspondientes documentos de identidad.

Componente B — Recuperación

35. Las actividades de recuperación para PDI comprenden las actividades de alimentos para la creación de activos, que incluyen las actividades de capacitación, y el apoyo a sistemas de asistencia social. El componente de alimentos para la creación de activos es vital para regenerar la capacidad de generación de ingresos de las comunidades de desplazados. La formación para el desarrollo de aptitudes, particularmente la dirigida a mujeres, les ayudará a generar medios alternativos para mantener a sus familias. Son parte esencial de la



estrategia la gestión y planificación participativas. Cuando sea posible, los proyectos se asociarán a las aportaciones de insumos complementarios de los donantes y del Gobierno. El PMA estudiará el apoyo a sistemas de asistencia social gestionados por ONG para grupos cuya situación es especialmente difícil, como las víctimas de violencia doméstica.

Beneficiarios, necesidades y canasta de alimentos

36. El siguiente cuadro presenta cifras indicativas generales; el desglose completo se incluye en el Anexo III.

**CUADRO 1: BENEFICIARIOS Y CORRESPONDIENTES TONELAJES
(1° de enero de 2003 a 31 de diciembre de 2005)**

Componente del programa ¹	Año 1		Año 2		Año 3		Total (3 años) Tonelaje
	Nº de beneficiarios	Tonelaje	Nº de beneficiarios	Tonelaje	Nº de beneficiarios	Tonelaje	
Socorro prolongado	162 200	15 883	138 800	13 591	114 700	11 231	40 705
Alimentación en escuelas primarias	1 500	204	2 000	273	2 500	341	818
Recuperación (PGE, asistentes de preescolar, generación de ingresos, APC) ²	1300	243	2 700	479	4 800	842	1 564
Total	165 000	16 330	143 500	14 343	122 000	12 414	43 087

¹ El objetivo del PMA es que sean mujeres al menos el 60% de los beneficiarios de los programas de socorro, el 65% de todos los subcomponentes de recuperación, y el 50% de las actividades de generación de ingresos.

² La ración para generación de ingresos se basa en cinco personas por familia.

37. **Socorro prolongado.** Las raciones para PDI y grupos vulnerables, que consisten en harina de trigo, leguminosas, aceite vegetal, azúcar y sal yodada, permitirá satisfacer el 50% de las necesidades energéticas mínimas diarias. Se dará a cada familia una ración mensual de 300 gramos de té. El té, disponible en Azerbaiyán y que se podría comprar en el mercado interior a precios competitivos, reconfortará a las PDI que han vivido en condiciones adversas lejos de sus hogares durante mucho tiempo.

38. **Alimentación escolar.** La ración diaria para llevar a casa destinada a los niños de las escuelas primarias seleccionadas de las comunidades desplazadas en el interior del país consistirá en: 75 gramos de harina de trigo, 50 gramos de MTS, 10 gramos de aceite, 5 gramos de azúcar y 5 gramos de sal yodada. Esta ración se suma a la ración de socorro general y se proporcionará únicamente durante los nueve meses que dura el curso escolar, de septiembre a mayo.

39. **Recuperación.** Este componente, en el que participará un 65% de mujeres, se dividirá en cuatro subcomponentes.

- Las raciones de alimentos para PGE se calculan como un 25% adicional de la ración general y se proporcionan una vez cumplido un número mínimo de días trabajados al mes. Dado que los participantes estarán sometidos a rotación, la mayoría de las familias se beneficiarán únicamente dos meses al año, tras los cuales no recibirán ninguna ración adicional.
- Los asistentes de preescolar recibirán 680 gramos de alimentos al día, que comprenden harina de trigo, leguminosas, aceite vegetal, azúcar y té.



- Los participantes en proyectos de generación de ingresos recibirán, durante tres meses, una ración familiar diaria de 2.500 gramos, equivalente a las raciones de cinco personas. Transcurrido ese período, se eliminarán sus nombres de la lista de beneficiarios del PMA.
- Los participantes en actividades de APC recibirán durante la capacitación la ración de alimentos general habitual. Una vez completada la actividad de capacitación, recibirán un lote para tres meses basado en una ración diaria individual de 500 gramos; a continuación, se les eliminará de la lista.



CUADRO 2: CANASTAS/RACIONES INDIVIDUALES

Tipo de beneficiario	Nº de meses	Producto y ración (gramos/persona/día)							Total (kg/año)
		Harina de trigo	Leguminosas	Aceite	Azúcar	Sal	MTS	Té ¹	
PDI	12	200	30	20	15	5	-	2	97,9
Grupos vulnerables	12	200	30	20	15	5	-	2	97,9
Niños en escuelas primarias (AE) ²	9	75	-	10	5	-	50	-	39,2
PGE ²	12	50	10	5	5	2	-	5	27,7
Asistentes de preescolar ³	12	556	44	41	17	-	-	22	244,6
Generación de ingresos ⁴	3	2 000	300	100	50	25	-	25	225,0
APC ⁵	3	400	60	20	10	5	-	5	45,0

¹ En el caso de las PDI y grupos vulnerables, únicamente se dará té a los adultos, a razón de dos raciones por familia (de cinco personas en promedio); en los otros casos, el té se proporcionará como ración individual.

² Los niños en escuelas primarias y los beneficiarios de los PGE recibirán las cantidades indicadas, además de la ración de socorro general.

³ Los asistentes de preescolar recibirán únicamente las raciones correspondientes a la actividad de alimentos para la creación de activos y no recibirán ninguna ración de socorro general.

⁴ En la categoría de generación de ingresos, se eliminará de la lista de beneficiarios del PMA a familias enteras (de cinco personas en promedio) tras la entrega de un lote para tres meses.

⁵ Los beneficiarios de APC recibirán las cantidades indicadas además de la ración de socorro general, y a continuación serán eliminados de la lista de beneficiarios del PMA, tras la entrega de un lote para tres meses.

40. Se ha comprobado que las mujeres desplazadas en el interior del país tienen enfermedades debidas a carencia de yodo, por lo que se decidió añadir sal yodada a la canasta de alimentos. Se han introducido además, harina de trigo enriquecida con hierro, aceite vegetal enriquecido con vitamina A y MTS, que benefician a los niños en diferentes etapas de su crecimiento. El azúcar forma parte de la canasta de alimentos de la actual OPSR; proporciona energía durante el severo invierno de Azerbaiyán y se utiliza para conservar frutas.

Selección de actividades

41. El PMA ejecutará los tres tipos de actividades siguientes, centrándose siempre en las PDI rurales.

Socorro

- El PMA y sus asociados distribuirán alimentos en 23 distritos en las regiones central, occidental y meridional del país. Al menos el 60% de los beneficiarios serán mujeres.
- Las PDI recibirán raciones para llevar a casa equivalentes a la mitad de sus necesidades mínimas de energía, proteína y grasa.
- Durante la OPSR, la oficina en el país continuará evaluando los cambios en las condiciones de vida. Al final del segundo año, el PMA eliminará de sus listas de forma progresiva a 48.000 PDI que han alcanzado una cierta autosuficiencia.



Alimentación escolar

- Durante el primer año, el PMA proporcionará, en colaboración con el Ministerio de Educación, raciones para llevar a casa a niños de escuelas primarias en diez distritos de zonas económicamente desfavorecidas. Se proporcionará así una ración sin cocinar a las familias que mantienen a sus niños en escuelas primarias. Este apoyo adicional a los ingresos familiares compensará en cierta medida los costos de la matriculación, el material escolar y la ropa.

Recuperación

- En la primera fase de la OPSR 6121.00, el PMA encontró dificultades para realizar las actividades de APT en asentamientos de PDI. A menudo, los proyectos se veían obstaculizados por la falta de insumos complementarios y de acceso a la tierra. A pesar del alto el fuego, la rehabilitación y recuperación completas dependen de que se produzca una paz duradera y el reasentamiento. Entre tanto, el Banco Mundial ha aportado una subvención de 10 millones de dólares que cubre el período 2002-2005 y que tiene por objeto rehabilitar y reconstruir infraestructuras comunitarias dañadas y mejorar los refugios de las PDI como parte de una mejora gradual y planificada de los alojamientos. El PMA destinará recursos a cubrir las necesidades de las PDI que participen en los PGE relacionados con esta iniciativa del Gobierno.
42. Los objetivos inmediatos y a largo plazo del programa global del Gobierno en pro de las PDI se ajustan a las políticas y estrategias esenciales del PMA. Durante el primer año de la OPSR, la oficina en el país estudiará la posibilidad de intercambiar alimentos por trabajo y utilizar los alimentos como incentivo para la generación de ingresos y para actividades de recuperación de tipo APC en las comunidades y los hogares.
 43. En 2000, el UNICEF y el PMA realizaron un esfuerzo conjunto de apoyo a centros multifuncionales para niños en edad preescolar, en campamentos de 14 distritos. El objetivo fue introducir modelos comunitarios y familiares para proporcionar, a bajo costo, asistencia a niños de corta edad, fomentar su supervivencia, crecimiento y desarrollo, y formar a los asistentes en estas actividades. La OPSR desarrollará los resultados conseguidos por esta iniciativa. Las actividades generadoras de ingresos, que incluyen un componente de capacitación, con aportaciones no alimentarias de otros organismos de las Naciones Unidas y ONG, incluirán actividades de elaboración de tejidos de seda, alfombras y productos artesanales. Se elaborarán, junto con los asociados, indicadores específicos para la cartera de proyectos anterior.

Mecanismo de aprobación de actividades

44. El PMA firmará una carta de entendimiento con el Gobierno en la que se especificarán de forma pormenorizada las actividades y responsabilidades. Para asegurar que se cumplan los preceptos de viabilidad social, técnica, medioambiental y económica establecidos en el plan global, las actividades se debatirán en reuniones periódicas con la contraparte principal del PMA en el Gobierno: la Oficina del Viceprimer Ministro para Asuntos Humanitarios.
45. Las cartas de entendimiento con los principales asociados del PMA en la ejecución determinarán las responsabilidades de gestión de almacenes, distribución, seguimiento y rendición de informes, y de aporte de información de encuestas y estudios de mercado.
46. El programa de alimentación escolar se realizará en colaboración con el Ministerio de Educación y el SCRIDP. Se establecerán acuerdos escritos entre los distritos, el PMA y las



escuelas, y se formarán comités directivos compuestos por representantes de todas las partes.

47. Los proyectos de planes de generación de empleo de las comunidades se someterán a la aprobación de las administraciones local y central y se remitirán a la oficina en el país para su aprobación final. Se firmarán acuerdos entre el PMA y el Gobierno.

Mecanismos institucionales y selección de asociados

48. El Coordinador Residente de las Naciones Unidas supervisa el Equipo de Coordinación de las Naciones Unidas. Tras la terminación de la Evaluación común del país (ECP), se está preparando la aplicación del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDAF). El PMA, que encabeza las reuniones de coordinación de la ayuda alimentaria, ha redactado la sección sobre seguridad alimentaria de la ECP y ha establecido un plan para contingencias coordinado entre los diferentes organismos implicados para las diversas eventualidades que pudieran producirse en el conflicto de Nagorno-Karabaj.
49. Los acuerdos sobre distribución, almacenamiento, manipulación y seguimiento firmados con los asociados se basan en una fórmula de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM). En la carta de entendimiento se describen las responsabilidades, incluida la previsión de que los asociados contribuyan recursos adicionales a los proyectos. La oficina en el país estudiará la posibilidad de incorporar a la carta de entendimiento una evaluación conjunta de los resultados. Se emitirán formularios normalizados de rendición de informes para todas las actividades, con especial atención a los resultados y al impacto, en cumplimiento del enfoque sobre seguimiento del PMA basado en los resultados.
50. El PMA negociará inicialmente cartas de entendimiento con *World Vision International* (WVI) y el UNICEF, y buscará otros asociados durante la OPSR. WVI es responsable de la distribución y gestión de almacenes en 13 de los 23 distritos seleccionados; el PMA se encarga de otros nueve distritos y en un distrito la responsabilidad es compartida entre el PMA y WVI. El PMA presta ayuda a asistentes en 36 centros en asentamientos de PDI, como parte de una iniciativa conjunta del PMA y el UNICEF para la asistencia a niños en edad preescolar. Se prevé que ambos organismos aportarán recursos adicionales a la asociación con el PMA. Las aportaciones de WVI incluirán los costos generales administrativos, seguimiento, vehículos y equipos de comunicación por valor de unos 200.000 dólares EE UU al año. UNICEF realizará talleres y seminarios, organizará el seguimiento, evaluación y encuestas sobre nutrición, y proporcionará servicios y materiales para los centros infantiles, con un costo de 30.000 dólares EE UU anuales.

Fortalecimiento de la capacidad

51. Durante el transcurso de la actual OPSR, el PMA y sus asociados han recibido capacitación en cuestiones de género, concienciación sobre seguridad, logística y compras, y técnicas de seguimiento y realización de encuestas. La dotación de personal es adecuada para el programa de socorro en curso. Con la incorporación de nuevos componentes, se contratará y formará a tres nuevos oficiales de seguimiento sobre el terreno. La nueva formación dirigida a los asociados y al personal incluirá cuestiones de género, nutrición, logística, VAM, y seguimiento y evaluación (SyE).
52. El PMA continuará buscando formas de aumentar la participación de las mujeres en la planificación, gestión y distribución de la ayuda alimentaria. En la carta de entendimiento firmada por el PMA y sus asociados, que cuando contratan a personal incluido en la nómina del PMA se ajustan a la política en materia de género, se incluyó un precepto especial sobre los Compromisos del PMA relativos a la mujer. Estos esfuerzos ayudarán a



lograr el equilibrio de género y contribuirán al cumplimiento de los Compromisos del PMA relativos a la mujer.

Servicios logísticos

53. Los servicios logísticos de la OPSR actual funcionan satisfactoriamente y se mantendrán. Las importaciones de ayuda alimentaria se recibirán en el puerto de Poti, en Georgia, desde donde se transportarán por ferrocarril o carretera a tres puntos de entrega en el interior del país (PEIP) en Mingechevir, Imishli y Masali. El transporte por carretera se realizará mediante contratos normalizados con transportistas comerciales. El PMA y sus asociados realizarán la distribución final, directamente desde los camiones, en 130 puntos de distribución finales. La misión de evaluación comprobó la excepcional eficiencia e insignificantes pérdidas del proceso.
54. En la OPSR actual, la oficina en el país compró en el mercado interior 1.242 toneladas de azúcar, sal yodada y té, tras consultar a la Subdirección de Compras y Contratos (MSP). Teniendo en cuenta las anteriores experiencias positivas, el PMA recomendará a los donantes que realicen contribuciones en metálico que podrán utilizarse para realizar compras en el mercado interior.
55. El control de costos es una de las principales prioridades de la oficina en el país. Con objeto de controlar los gastos, la oficina del PMA en Azerbaiyán continuará utilizando los vehículos, mobiliario y equipos de telecomunicaciones y tecnología de la información de programas anteriores, así como equipos procedentes de la operación de Kosovo. Se estudiará la posibilidad de aumentar las compras de alimentos en el mercado interior cuando se realicen contribuciones en metálico.

Seguimiento y evaluación

56. El PMA y sus asociados han desarrollado un sistema computerizado de información, desglosada por sexo y edad, sobre distribución de alimentos, tipo de trabajo y número de beneficiarios. Se elaborarán indicadores para las actividades de recuperación, que se basarán en los cambios, medidos mediante encuestas, producidos en la economía y condiciones de vida familiares. En el período 1998–1999, la oficina en el país realizó una encuesta sobre economía alimentaria familiar; en octubre de 2001 se realizó una encuesta de seguimiento y una segunda encuesta se llevará a cabo en 2004.
57. El PMA continuará cooperando con el UNICEF en el seguimiento del estado nutricional de las PDI, centrándose en los beneficiarios con inseguridad alimentaria en las zonas de intervención del PMA. En 2001, el PMA realizó una encuesta sobre cuestiones de género entre sus beneficiarios, en la que analizó el consumo y control de los alimentos en las familias. En 2004 se realizará una encuesta de seguimiento.
58. Las responsabilidades de seguimiento establecidas en las cartas de entendimiento se refuerzan con visitas sobre el terreno realizadas por personal del PMA. Tres funcionarios del Programa visitan unos diez emplazamientos al mes y siguen procedimientos normalizados de rendición de informes. Personal de la oficina en el país visita las suboficinas de forma periódica para asesorar, identificar problemas y recomendar medidas correctoras.
59. Una evaluación independiente, prevista para 2005, formulará recomendaciones sobre el futuro del programa. Los equipos de seguimiento recopilarán datos sobre precios de alimentos y cosechas, nutrición e indicadores de económicos.



Medidas de seguridad

60. La seguridad en Azerbaiyán es relativamente estable; pero, dada la difícil situación social y económica del país y que el conflicto con Armenia está pendiente de resolución, la situación puede cambiar en cualquier momento. Está en vigor y se actualiza de forma periódica el Plan de seguridad de las Naciones Unidas para Azerbaiyán. Las medidas de seguridad varían de distrito a distrito, y las más estrictas se aplican en las zonas del frente y en el sur del país, donde se sitúa el PEIP del PMA de Masali. Las cuestiones de la seguridad se debaten de forma periódica en las reuniones del equipo de gestión de la seguridad de las Naciones Unidas, en el que participa el PMA.

Estrategia de retirada de la ayuda

61. El Gobierno no realizó la asignación a las PDI de tierras potencialmente rentables en el contexto del proceso de privatización en el país con la suficiente diligencia. La producción agrícola ha aumentado en los últimos años, pero la asignación de tierras a las PDI, incluso en las escasas ocasiones en que las tierras se aprovechan plenamente, es insuficiente para enfrentarse al desempleo crónico ocasionado por el colapso de la industria tras la desintegración de la Unión Soviética. La única forma de reducir la dependencia de la ayuda de la mayoría de las PDI es la inversión continuada en nuevas industrias.
62. El Gobierno prevé que los ingresos por la venta de petróleo aumentarán en los próximos cuatro o cinco años lo suficiente para permitir un crecimiento económico que beneficie a toda la población. La capacidad para absorber nuevos ingresos puede ser inicialmente reducida, pero el apoyo al sector social deberá aumentar, lo que permitirá la retirada de los organismos internacionales conforme el Gobierno adquiera crecientes responsabilidades de apoyo social. Azerbaiyán continuará siendo un importador neto de alimentos, pero el apoyo a las PDI se debe incrementar, sea cual sea la resolución política que se adopte para resolver su difícil situación.

Mecanismos para contingencias

63. En junio de 2001, el PMA presentó un plan para contingencias basado en dos posibles situaciones creadas por acontecimientos políticos: resolución pacífica del conflicto o escalada de la guerra, y dos posibles situaciones creadas por circunstancias naturales: sequía grave y terremoto. Los tres escenarios más probables contemplados en el plan (la posibilidad de que se produzca un terremoto es excepcional) están respaldados por un análisis de riesgos y se describen de forma pormenorizada las posibles contingencias relativas a necesidades alimentarias, logística, seguimiento y gestión. Este plan es un componente fundamental del plan para contingencias que está elaborando el Equipo de Coordinación de las Naciones Unidas.
64. La oficina en el país revisa de forma continua el plan para contingencias, que contempla acontecimientos políticos, de seguridad y económicos. Tras unas declaraciones del Presidente de Azerbaiyán a finales de octubre de 2001, la oficina en el país consideró que había aumentado el riesgo de que se desencadenaran las hostilidades. En consecuencia, se modificó el plan para contingencias de la oficina del PMA en Azerbaiyán, y se incluyó la “reanudación de enfrentamientos militares con Armenia” como componente principal.

RECOMENDACIÓN

65. Se recomienda a la Junta Ejecutiva que apruebe la OPSR, con los presupuestos recogidos en los Anexos I y II.



ANEXO I

DESGLOSE DE LOS COSTOS DEL PROYECTO

	Cantidad (toneladas)	Costo medio por tonelada	Valor (dólares)
COSTOS PARA EL PMA			
A. Costos operacionales directos			
Productos ¹			
– Harina de trigo	31 672	196	6 223 184
– Leguminosas	4 725	288	1 362 000
– Aceite	3 149	807	2 541 750
– Azúcar	2 351	300	705 300
– Sal	789	125	98 625
– Té	320	1 235	395 200
– Mezcla de trigo y soya	81	400	32 400
Total de productos	43 087	264	11 358 459
Transporte externo		59	2 554 960
Transporte terrestre		33	1 421 858
TIAM		37	1 581 654
Total de TTAM		70	3 003 512
Otros costos operacionales directos		8	359 000
Total de costos operacionales directos		401	17 275 931
B. Costos de apoyo directo (véase el Anexo II para más información)		33	1 429 000
Total de costos directos		434	18 704 931
C. Costos de apoyo indirecto (7,8% de los costos directos totales)		34	1 458 985
COSTO TOTAL PARA EL PMA			20 163 915

¹ Se trata de una canasta de alimentos teórica utilizada a efectos de presupuesto y aprobación. Como ocurre en todos los proyectos con asistencia del PMA, la combinación y cantidades de productos alimenticios puede variar en función de la disponibilidad.



ANEXO II

NECESIDADES DE APOYO DIRECTO (dólares)

Personal	
Personal profesional internacional	417 900
Personal nacional de servicios generales	192 900
Asistencia temporal	120 000
Horas extras	7 200
Incentivos ¹	108 000
Consultores internacionales ²	307 000
Consultores nacionales	9 000
Viajes oficiales del personal	51 000
Capacitación y perfeccionamiento del personal	13 500
Total parcial	1 226 500
Gastos de oficina y otros costos ordinarios	
Material de oficina	7 200
Comunicaciones y servicios de tecnología de la información	72 000
Seguros	1 500
Reparación y mantenimiento del equipo	7 200
Mantenimiento de vehículos y costos de funcionamiento	18 000
Otros gastos de oficina	39 600
Servicios a organismos de las Naciones Unidas	36 000
Total parcial	181 500
Equipo y otros gastos fijos	
Mobiliario, herramientas y equipo	9 000
Equipo de telecomunicaciones/tecnología de la información	12 000
Total parcial	21 000
TOTAL DE COSTOS DE APOYO DIRECTO	1 429 000

¹ Costo de primas y bonificaciones para dos empleados internacionales.

² Costos de la misión de VAM, encuestas sobre la seguridad alimentaria en los hogares, seguimiento y evaluación y misión de formulación.



ANEXO III

DESGLOSE DE BENEFICIARIOS Y NECESIDADES ALIMENTARIAS
(en toneladas)

Tipo de beneficiario	Nº de beneficiarios	Hom- bres	Mujeres	Producto alimenticio y cantidad (en toneladas)							Total
				Harina de trigo	Legumi- nosas	Aceite	Azúcar	Sal	Mezcla de trigo y soya	Té	
Primer año											
PDI	157 200	62 880	94 320	11 318,4	1 697,8	1 131,8	848,9	283,0	-	113,2	15 393
Grupos vulnerables	5 000	2 000	3 000	360,0	54,0	36,0	27,0	9,0	-	3,6	490
Niños en escuelas primarias	1 500	525	975	138,4	16,2	14,9	10,1	4,7	20,3	-	205
Beneficiarios de actividades de PGE	500	175	325	45,0	7,2	4,5	3,6	1,3	-	0,9	62
Asistentes de preescolar	300	-	300	60,0	4,8	4,4	1,8	-	-	2,3	73
Beneficiarios de actividades de generación de ingresos	200	100	100	50,4	7,6	3,2	2,0	0,8	-	0,5	64
Beneficiarios de actividades de APC	300	105	195	32,4	4,9	2,7	1,9	0,7	-	0,1	43
Total	165 000	65 785	99 215	12 004,6	1 792,4	1 197,6	895,3	299,4	20,3	120,6	16 330
Segundo año											
PDI	135 300	54 120	81 180	9 741,6	1 461,2	974,2	730,6	243,5	-	97,4	13 249
Grupos vulnerables	3 500	1 400	2 100	252,0	37,8	25,2	18,9	6,3	-	2,5	343
Niños en escuelas primarias	2 000	700	1 300	184,5	21,6	19,8	13,5	6,3	27,0	-	273
Beneficiarios de actividades de PGE	1 500	525	975	135,0	21,6	13,5	10,8	3,8	-	2,7	187
Asistentes de preescolar	300	-	300	60,0	4,8	4,4	1,8	-	-	2,3	73
Beneficiarios de actividades de generación de ingresos	500	250	250	126,0	18,9	8,1	5,0	2,0	-	1,1	161
Beneficiarios de actividades de APC	400	140	260	43,2	6,5	3,6	2,5	0,9	-	0,2	57
Total	143 500	57 135	86 365	10 542,3	1 572,4	1 048,8	783,1	262,8	27,0	106,3	14 343
Tercer año											
PDI	112 700	45 080	67 620	8 114,4	1 217,2	811,4	608,6	202,9	-	81,1	11 036
Grupos vulnerables	2 000	800	1 200	144,0	21,6	14,4	10,8	3,6	-	1,4	196
Niños en escuelas primarias	2 500	875	1 625	230,6	27,0	24,8	16,9	7,9	33,8	-	341
Beneficiarios de actividades de PGE	3 000	1 050	1 950	270,0	43,2	27,0	21,6	7,6	-	5,4	375
Asistentes de preescolar	300	-	300	60,0	4,8	4,4	1,8	-	-	2,3	73
Beneficiarios de actividades de generación de ingresos	1 000	500	500	252,0	37,8	16,2	9,9	4,1	-	2,3	322
Beneficiarios de actividades de APC	500	175	325	54,0	8,1	4,5	3,2	1,1	-	0,2	71
Total	122 000	48 480	73 520	9 125,0	1 359,7	902,7	672,7	227,1	33,8	92,8	12 414
NECESIDADES TOTALES DE ALIMENTOS PARA OPSR				31 672	4 725	3 149	2 351	789	81	320	43 087



AZERBAIYÁN



Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del Programa Mundial de Alimentos (PMA), juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.



SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

AE	Alimentación escolar
APC	Alimentos para la capacitación
APT	Alimentos por trabajo
CEI	Comunidad de Estados Independientes
DRP	Diagnóstico rural participativo
ECP	Evaluación común del país
MICS	Encuesta de indicadores múltiples por conglomerados (<i>Multiple Indicators Cluster Survey</i>)
 MTS	Mezcla de trigo y soya
ONG	Organización no gubernamental
OPSR	Operación prolongada de socorro y recuperación
OU	Operación de urgencia
PDI	Persona desplazada en el interior del propio país
PEIP	Punto de entrega en el interior del país
PGE	Planes de generación de empleo
SCRIDP	Comité de Estado de Azerbaiyán para los refugiados y personas desplazadas en el interior del país (<i>State Committee for Refugees and Internally Displaced Persons</i>)
TIAM	Transporte interno, almacenamiento y manipulación
TTAM	Transporte terrestre, almacenamiento y manipulación
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
VAM	Análisis y cartografía de la vulnerabilidad
WVI	<i>World Vision International</i>